



AMBASCIATA D'ITALIA ATENE

RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2026

L'anno duemila venticinque il giorno ventiquattro del mese di ottobre presso la Sede dell'Ambasciata d'Italia in Atene, il Collegio dei Revisori dei Conti, nominato con decreto dell'Ambasciatore n. 63 del 25 ottobre 2023 e costituito dal Commissario Amministrativo Alberto Lattavo e dal Vice Commissario Amministrativo Massimo Nardone, si è riunito per procedere all'esame del Bilancio di previsione per l'esercizio 2026 dell'Istituto Italiano di Cultura in Atene, ai sensi dell'articolo 78 del D.I. 27 aprile 1995, n. 392 e successive modificazioni.

Il bilancio di previsione 2026 è stato predisposto nel rispetto di quanto stabilito dagli artt. 20 e 21 del Regolamento, ed è corredato dalle Note al Bilancio e dalla Relazione illustrativa del Direttore dell'Istituto.

Le previsioni di entrata e di spesa per l'esercizio finanziario 2026 sono sintetizzate in Euro nella seguente tabella:

| ENTRATE | | USCITE | |
|--|------------|--|------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 120.000,00 | Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
| Titolo I – Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato Italiano | 114.000,00 | Titolo I – Spese di personale | 101.000,00 |
| Titolo II – Entrate derivanti da trasferimenti da enti istituzionali o privati | 0,00 | Titolo II – Spese di funzionamento | 221.300,00 |
| Titolo III – Entrate diverse | 297.300,00 | Titolo III – Spese promozionali | 207.000,00 |
| Titolo IV – Entrate in conto capitale | 0,00 | Titolo IV – Spese in conto capitale | 2.000,00 |
| | | Titolo V – Adeguamento del Fondo Scorta | 0,00 |
| Titolo V – Anticipazioni e partite di giro | 151.000,00 | Titolo VI – Estinzione di anticipazioni e partite di giro | 151.000,00 |
| Totale entrate | 562.300,00 | | |
| Totale entrate + Avanzo di cassa | 682.300,00 | Totale uscite | 682.300,00 |

Con riferimento al Regolamento, come modificato dal D.I. 3 dicembre 2015, n. 211, i Revisori attestano che:

1. La relazione predisposta dal Direttore dell'Istituto è esaustiva nei contenuti (art. 21, c. 6);
2. Il Bilancio di previsione è conforme al Modello A allegato al D.I. 211/2015 (art. 23) e presenta il pareggio fra le entrate e le spese (art. 24);
3. Il Bilancio di previsione è conforme ai principi di bilancio di cui all'art. 22 del Regolamento;
4. La dotazione finanziaria è stata regolarmente indicata (art. 20, c. 2);
5. Le previsioni di entrata sono attendibili alla luce della documentazione e delle altre informazioni fornite dal Direttore;
6. Le previsioni di spesa sono congrue rispetto agli obiettivi indicati nella Relazione illustrativa del Direttore e all'assetto organizzativo dell'Istituto (art. 21, c. 6).

Per quanto di competenza si osserva inoltre:

- Il Bilancio Preventivo è stato redatto nei termini di legge (20 ottobre 2025);
- L'avanzo di cassa presunto, sebbene in aumento di € 10mila, è motivato in modo opportuno e condivisibile, e tra l'altro corrisponde all'incremento delle spese di promozione rispetto al bilancio preventivo 2025;
- La dotazione finanziaria richiesta è pari all'importo comunicato dall'Amministrazione centrale, in diminuzione di € 6mila;
- La dotazione finanziaria richiesta e le entrate diverse previste sono sufficienti alla copertura delle spese di funzionamento e delle spese per il personale, nonché delle spese in conto capitale, pur considerando che per le spese di guardiania l'Istituto provvede con un finanziamento richiesto *ad hoc* a inizio del nuovo esercizio finanziario o in prossimità del termine dell'esercizio corrente;
- Il Titolo I delle Entrate non include, correttamente, le somme che l'Istituto riterrà di richiedere a titolo di Promozione Integrata;
- Titolo I.01 delle Uscite riporta i compensi per i docenti di lingua, seguendo le indicazioni fornite nelle Linee Guida al Bilancio di Previsione formulate dagli Uffici di riscontro, e in modo conforme alla norma locale che

regola il rapporto di servizio dei docenti con contratti di lavoro subordinato. In tale titolo sono inclusi anche i compensi al personale docente per lo svolgimento degli esami Celi;

- Le spese per l'RSPP sono correttamente iscritte al Titolo di Uscita II.06, conformemente alle istruzioni ministeriali.

- Le spese in conto capitale sono previste in notevole diminuzione (da 10mila € del precedente bilancio di previsione a 2mila € per questo bilancio di previsione) avendo l'Istituto già provveduto nel 2025 all'acquisto di banchi per gli studenti e lavagne interattive;

- Risultano in aumento le spese di funzionamento (più 13mila), a causa, principalmente, dell'aumento delle previsioni per spese amministrative varie, in particolare per le previsioni di affidamento di contratti di servizi a ditte esterne per l'organizzazione di seminari di orientamento per gli studi in Italia e per le traduzioni contro pagamento dei documenti di studio agli utenti (i cui corrispettivi sono iscritti al Titolo III.05 delle Entrate);

- Le previsioni di spesa appaiono coperte in modo attendibile e verosimile con la dotazione finanziaria richiesta e con la previsione dell'ammontare delle entrate proprie, e rispettano il pareggio di bilancio;

- Si è preso buona nota della diminuzione della voce dedicata ai premi assicurativi diversi (II.10), dovuto al mancato rinnovo della polizza assicurativa per il personale dipendente, non rinnovata neanche per l'esercizio finanziario corrente.

Alla luce delle osservazioni che precedono, si ritiene che il Bilancio di previsione 2026 dell'Istituto sia conforme alle disposizioni del D.I. 392/1995 e successive modifiche e integrazioni e si esprime, pertanto, parere favorevole alla sua approvazione.

Il Commissario Amministrativo
Alberto Lattavo

Il Vice Commissario Amministrativo
Massimo Nardone